

١٦٨٢٢

حصار ملاوي	مجله
آباناه ١٣٤٦	تاریخ نشر
۴	شمازه
	شماره مسلسل
تهات - سازمان اوقاف	محل نشر
مارس	زبان
ابوالسن شرایف	نویسنده
(٢٠ - ٢٨) - ٨	تعداد صفحات
تفصیل الآیات - حکایت دماغ	موضوع
	سرفصلها
	کیفیت
	ملاحظات

بسم الله الرحمن الرحيم

## تفصیل الآیات - قرآن و تاریخ

زیر دریائی و امثال آن معلوم است، و باید این مطلب نیز تحقیق شود. گرچه همان وقت گروهی دانشمندان اظهار نظر کردند، و درامکان یا عدم آن سخن گفتند، بعضی دوستان از من نیز نظر خواستند، اما چون غرض پیشنهاد کننده را نمیدانستم و جواب دانم بسؤال مبهم معقول نیست، آنرا به وقت دیگر احواله کردم که بتفصیل جهات علمی و دینی مسئله را از همه باب بررسی کنم و جوابی منطق بدهم. باری مسئله مسکوت هاده، اما همیشه این فکر در اذهان اهل تحقیق بوده و هست. اسماعیلیه مشرق طریقه‌ای اندیشه بودند اما مقبول نیفتاد و مشهور نگشت چون موافق شرع صحیح نبود و باختصار اشاره با آن خواهم کرد انشاء الله تعالى.

زمان را اگر مطابق او ضایع حقیقی فلکی تاریخ حقیقی و اصطلاحی تقسیم کنیم تاریخ حقیقی و اگر موافق قرارداد خود مردم تقسیم کنیم اصطلاحی است. چنانکه رسیدن خورشید به نصف النهار ظهر حقیقی است و ظهر وسطی اصطلاحی است. زمان حقیقی قابل تغییر نیست و تابع اصل خلقت و آفرینش است؛ اما اصطلاحی قابل تغییر است. منجمین اسلامی ظهر وسطی را در ۲۱ برج دلو مطابق ظهر حقیقی قرار میدادند و پس از آن تا آخر سال ظهر حقیقی پس از وسطی بود. اهل زمان ما آن را در ۲۶ حمل قرار میدهند و ظهر حقیقی گاهی مقدمی شود بدر ظهر وسطی و گاه مخر بنا بر این چهار بار منطبق میشود.

معارف اسلامی

درمقاله شماره پیش گفته صاحب شریعت اسلام برای خبیط و قایع و انجام دادن اعمال دین و اوقات عبادات سال و ماه قمری را برگزید بعلی که در آنجا ذکر کردیم، و نیز گفته اقوام نیمه متمدن به غیر حواتج عصر خویش نیاز ندارند؛ مهمترین مقصود آنان خبیط فصل گرما و سرما و رسیدن میحصلو تولید مواسی و فزوئی غلات و شیر و پنیر است و بگذشته اسلاف و قرون پیشین علاقه ندارند، برخلاف اقوام متمدن، که علاوه بر عصر خود بدانستن گذشته نیز علاقه‌مندند، و برای تابع فکرت بزرگان افراد انسان و تحقیقات دانشمندان پیشین ارج و بها قائلند، خصوصاً برای علمای نجوم و تاریخ، زیرا دانستن فواصل زمانی و قایع از همه چیز مهمتر است. در آن مقاله گفته که سال قمری مسلمانان و شمسی اصطلاحی روم قدیم که امروز به تاریخ زولسزار مشهور است برای ضبط دقیق از همه بهتر و کافیتر است. و سال شمسی حقیقی بدقت کافی نیست. از آیات کریمه قرآنی که بنای شرح و تفسیر آن را داشتیم آیات هلال است (یستلونک عن الاهلة قل هي مواقیت للناس ....) که فرصت شرح آن را نیافتنیم و اکنون تدارک مآفات بر عهده ما است. نیز چندی پیش از طرف سلطان مغرب پیشنهادی شایع گشت که مسلمانان برای رفع اختلاف در رقیت هلال بحساب علمی منجمین رجوع کنند، که در عصر ما با ترقی علم و کثیر وسائل حساب آنان پنایت دقت و صحت رسیده و اعتماد بر آن در راهنمایی کشته ها و طیارات و

است و وضع الهی است . سایر امتحانات اول و آخر ماه را بر حسب مصالح و سلیقه خویش قرار دادند و اگر مصلحت بهتر یافتد آنرا تغییر دادند . چنانکه در تقویم گرگوار مستعمل مردم اروپا اوایل ماهها تغییر یافت و اعیاد مسیحیان سیزده روز از آنجا که بود مقدم افتاد ، ما چنین عمل در ماههای هلالی نمیتوانیم انجام دهیم اول ماه رمضان وقتی است که هلال دیده شده است و حتی یکروزهم نمیتوانیم آنرا مقدم یا مؤخرسازیم . ماه وقتی از خورشید فاصله بسیار ندارد اصلاً دیده نمیشود و در آن حال گویند در محقق است و در وسط زمان محقق با خورشید در یک نقطه فلکی قرار دارد که هرگاه کسوف اتفاق افتاد یعنی آفتاب بگیر در همان وقت ماه در پیش خورشید واقع شده و مانع رسیدن نور خورشید میگردد ، این حال را حالت اجتماع گویند و اگر کسوف نباشد حالت اجتماع با چشم دیده نمیشود . بعضی طوایف مانند یهود حالت اجتماع را آغاز ماه قمری قرار دادند . اما چون این حال محسوس نیست در دین اسلام بدان اعتنا نشده ، یکی یادوروز پس از اجتماع را که ماه بصورت هلال پدیدار میگردد غرہ گرفتند .

#### نالینو مستشرق ایتالیائی

گفتار نالینو در ارتباط است و در دانشگاه بلرم اعمال دینی اسلام استاد بود زبان عربی نیکو و اوضاع فلکی میدانست و کتب هیئت و نجوم علمای اسلام را خوانده بود و تحقیقاتی در تاریخ علوم ریاضی و خصوصاً نجوم و هیئت مسلمانان نموده . خطابهای وی در این موضوع بزبان عربی در شهرم بسال ۱۹۱۱ میخی بطبع رسیده است . در خطابه ۲۹ آن کتاب گوید :

هر کس در احکام دینی مسلمانان نظر کرده باشد بروی پوشیده نیست که میان احکام شریعت اسلام واوضاع آسمانی رابطه روشنی است . اوقات نمازهای پنجگانه از یک شهر تا شهر دیگر واژ یک روز تا روز دیگر فرق میکند و حساب آن متوقف بر داشتن عرض جغرافیایی بلاد و حرکت خورشید در فلک البروج واحوال صبح و شفق میباشد . و نیز شرط نماز است که مسلمان در هرجانی کرده زمین روی بکعبه بایستد و آن موجب شناختن سمت قبله است و مبنی بر حل یکی از مسائل بعلم هیئت از حیات مثبات . دیگر از اعمال آنان نماز آیات لست هنگام کبوف و خسوف و چون وقوع آنرا

چون اصطلاح وقرارداد است میتوانند تغییر دهند و هردو طبقه منجمین اسلامی و منجمین عصر ما صحیح است . اما ظهر حقیقی قراردادی نیست و تابع رسیدن قرص آفتاب است پیصف النهار در هر شهر نسبت به خود .

شاید خوانندگان گرامی در تقاویم و تواریخ امتهای دیگر با تأمل نظر کرده بدانند که آنان اوقات امور عادی زندگی خویش بلکه اعمال وظایف دینی و اعیاد مذهبی را بر اوضاع فلکی و حرکات ماه و خورشید میبینند ناختند پطوریکه آغاز و انجام اجزاء و تقسیمات زمان درست هنطبق با حالت معین از حالات ماه و خورشید باشد . مصریان و بابلیان و ایرانیان قدیم بیوسته سی روز را یکماه میگرفتند و پنج روز در آخر ماه دوازدهم میافزوند و سال ۳۶۵ روز بیشند بی کسر ، با آنکه یک دوره مسیر خورشید از اول حمل تا حمل دیگر چند ساعت از این بیشتر است . پس اول سال آنان همچوین با اول دوره حرکت خورشید نمیشود ، و ماهها نیز که همه سی روز بود آغاز آنها با انتقال خورشید از برج بیرج دیگر منطبق نبود ، اگر میخواستند وضع تقویم منطبق بروضه حقیقی خورشید باشد مانند واضعه تاریخ جلالی ، آغاز سال را اول حمل میگرفتند و اول هر ماه را انتقال خورشید از برجی به برج دیگر .

آغاز سال رومی قدیم نیز منطبق بروضه معین خورشید نیست : همچنین آغاز هر ماه ، و سایر تواریخ همه بیحسب وضع وقرار خود مردم است نه بحسب اوضاع حقیقی فلکی .

صاحب شریعت اسلام کلیه اوقات و تقسیمات زمان را مبنی بر اوضاع حقیقی قرارداده است ، برای آنکه مردم پدانند زمان اندازه حرکت اجرامی است که خداوند خلق کرده ، و آنها را بتقدیر و اندازه مضبوط بحرکت آورده است . در خاطر آنها هر تکن میشود که ازمنه عبادات امرالله و حقیقی است نه جعلی و قراردادی که قابل تغییر و تبدیل باشد . آغاز و انجام هر ماه یکی از تشكلات قمر است : یک ماه عبارت از آن است که قمر همه تشكلات خود را طی کند تا به حالت پدر برآید ، آنگاه کاسته گردید تا ناپدید شود و باز پیصورت هلال نمایان گردد . چونکه این تشكلات بخلقت ایله ایست و دستی و با آن تمیز میشود و مخصوصاً وقتی که ماهها ، پیش از همین تشكلات سازمان اوقاف

از پیش بدانند خوش را آماده نماز می‌سازند و آینه هم ممکن نیست مگر بشناختن حرکت ماه و خورشید و استعمال جداول صحیح . همچنین روزه وعید فطر به حساب گردش فلکی مریبوط است چون آغاز ماه روزه و انجام آن به پدیدآمدن حلال است (که امری واقعی است) نه از تقویم رسمی اصطلاحی (که آغاز و انجام ماه را از یک زمان اختیاری انتخاب کنند) وهم آغاز روزه از فجر دوم حساب می‌شود » .

پس از آن نالینو عقاید فقهی را در این باب نقل کرده است و ماهم بدان اشاره خواهیم کرد — آنکه گوید «احکام شریعت اسلام علمی هیئت را برآن داشت که در امور مریبوط برویت حلال و ظهور شفق و فجر بدقت نظر کردند چنانکه در این مسائل تبرز یافتد و حساب‌ها اختراع نمودند و راهیانی نونهادند که پیش از آنها کسی از یونان و هند و فارس بدان راه نیافته بودند .

خلاصه آنکه ارتباط بعض احکام شریعت با مسائل هیئت رغبت مسلمانان را بدانستن امور فلکی و کواکب بیفزود و داشتمدان دینی اسلام را برآن داشت که قسمی از علم نجوم را سودمند و صحیح بدانند یعنی آن قسم که بحساب مریبوط است و آنرا غزالی قسم حسابی از علم نجوم نامیده است» .

بعد از آن گوید : «از عالی که مسلمانان متدين را به علم هیئت ترغیب کرد آیات قرآن است که فوائد و مصالح بسیار عظیم اجرام سماوی و حرکات آنها را آثیات کرده است و مردم را به تأمل و اندیشه در آن فراخوانده تانعنت و حکمت های الهی را که در آنها بکار رفته دریابند .

تفسیر بزرگ قرآن مانند مفاتیح الغیب فخر رازی و تفسیر نظام الدین حسن نیشابوری هرچا فرست یافتد به شرح فلکیات پرداختند : و این یونس متجم مشهور متوفی به سال ۳۹۹ ، در مقدمه زیج خود همه آیات قرآن را که در فلکیات آمده است یکجا فراهم ساخته و بحسب موضوع مرتب کرده است . بسیاری از علمای اسلام در توحید و معرفت پروردگار تالیفات نیکو دارند ، و بهترین راه را برای معرفت حق اندیشه در عجائب آفرینش او شمرده‌اند ، که چون انسان به دقیقت در مصنوعات او و حکمت های که در هریک به ودیمه نهاده شده است نظر کند بقدر و علم بی‌منتهای سازنده آن واقع گردد . از جمله غزالی با کمال فصاحت و بلاغتی که

داشت و با ابطالع و شیع و تاملی که بعد اوضاع سماوی حاصل گرده بود عجایب حکمت آنها را در ضمن بیان آثار شگفت‌انگیز سایر مخلوقات پرشمرده است . » پس از این نالینو از سایر علمای اسلام نیز عباراتی در این معنی آورده است چون در حکم مکرر بود از نقل آن صرف نظر کردیم .

نالینو در ضمن سخنان خوش آراء فقهاء را نیز نقل کرده است که آیا می‌توان بحساب نجومی که به قواعد ریاضی متنکی است اعتماد کرد یا نه ؛ البته آغاز ماهیانی اسلامی پدید آمدن حلال است و کسی نگفته است می‌توان وقت دیگر غیر حلال را اول ماه قرارداد ، اما می‌شود همان پیدایش حلال را به غیر دیدن ثابت کنیم ؛ چون از روی حساب می‌توان یقین کرد که ماه قابل رویت شده است .

از بعضی علمای شافعی مانند ابن سریع متوفی به سال ۳۰۶ نقل کرده است ، که : هرگاه ابرآسمان را فروگیرد و ماه را بپوشد که حلال دیده نشود ، برای منجم که حساب سیر کواکب می‌کند چائز است در اعمال خود بآن حساب رفتار کند و اگر حساب اودلات بر قابلیت رویت کند خود روزه گیرد . این فتوی را که نالینو از این سریع نقل کرده است بسیاری از علمای شیعه نیز گفته‌اند ، چون علم حجت است از هر راه حاصل آید و آنها که بحساب منجمین اعتماد نکردن از این جهت نکردند که احتمال سهو و اشتباه در حساب آنان داده‌اند .

باز نالینو از قول این تیمیه حنبیل متوفی به سال ۷۲۸ فتوائی آورده است از کتاب وی موسوم به بیان‌الهی من الضلال فی امر‌الهلال و در حاشیه گوید : «اگر اهل حساب نجوم اتفاق کردن بروقوع کوف البته حساب آنها خطأ نمی‌کند اما از خبر آنها علم شرعی حاصل نمی‌شود ، و نماز کوف و خسوف فقط وقتی واجب است که آنرا مشاهده کنیم اگر انسان احتمال دهد مخبران درست گفته‌اند و گمان به صحت قول آنها داشت نیست آن کند که هنگام وقوع و مشاهده نماز گزارد و آماده باشد ، این عمل او از باب رغبت و سبقت در کار خیر و طاعت پروردگار بسیار پسندیده است . » .

این فتوی از این تیمیه مخالف آن است که از این سریع نقل کرد . باز نالینو گوید : «میدانم که روش فقهاء غالباً آن است که بحساب منجمین اعتماد نکنند . چون سنت رسول

آیتند از آیات خداوند نه برای مرگ کسی منکف میشود و نه برای زنده بودن کسی ، چون آنرا مشاهده کردید به سوی خدای تعالی و نماز متوجه گردید .» در این کلام چیزی که موجب انکار حساب خسوف یاشد نیست که از سیر ما و خورشید و اجتماع یا مقابله آنها بدست یاید . تا اینجا سخن غزالی است . آنگاه از مطهیرین طاهر مقدسی در کتاب بله و تاریخ نفل کرده است (من بیاری خداوند و خواست او تألیفی در تجوم خواهم کرد و آنچه صحیح است از این علم بیان خواهم نمود چون مردم نادان را میبینم این علم را سک گرفته و عالمان بدان را پست شمردند و از قدر آنها کاستند برای آنکه چند تن شیاد دست با حکام غیب فرا برند که خداوند از خلق خویش مخفی کرده است ) .

نالینو کلام غزالی را از کتاب تهافت الفلاسفه نقل نکرد و بنظر میرسد که سخن وی در آنجا روشنتر است . در اوائل کتاب گوید : « علمای ریاضی گویند گرفتن ماه بدان است که روشنی ماه زائل گردد . باینکه زمین میان ماه و خورشید فاصله شود چون ماه از خورشید نور میگیرد وقتی زمین میان آن دو حائل گردد ماه در سایه زمین واقع میشود و نور خورشید از آن منقطع میگردد و نیز گویند گرفتن خورشید پاآن است که کره ماه میان چشم ما و خورشید قرار گیرد ... و کسی که پندارد باطل کردن این علوم یاری دین است بر دین خیانت کرده است و مبنای آن راست نموده چون در این امور برهان های محکم هندسی و حسابی قائم است چنانکه شک در آن نماند ، و آنکه آن قواعد را بداند و ادله آنها رادرست بیاد گرفته و از آن قواعد خبر از وقوع کسوف و خسوف دهد پیش از وقوع ، و درست آید اگر باو گویند علم تو برخلاف شرع است شک در علم خود نمی کند بلکه در شرع شک میکند وزیان شرع از کسی که نه از راه درست یاری آن کند بیش از کسی است که در آن طعن زند چنانکه گفته اند دشمن خردمند باز دوست نادان .... بزرگترین وسیله طعن منکران دین وقتی است که رؤسای دین یکی از این امور را برخلاف شرع شمارند و راه باطل ساختن شرع را برای آنها آسان گردانند .» .

نالینو از کتب علمای شیعه چیزی نقل نکرده است با آنکه مضمون سخن غزالی را پیش از وی سید مرتضی و

(صلی الله علیه وآلہ) و صحابه او بر رؤیت بود ، و نیز فقها از اشتباه منجمین بیم داشتند و ماه روزه را با مرطیعی واضحی که پیش دیده شود مربوط میساختند نه با جتمع ماه و خورشید که پیش مرئی نیست ، و گروهی اندک از منجمین بارنج و زحمت بسیار بدست میآورند ، و شاید خطأ و اشتباه در حسابشان نیست چون ارتباط اوقات عبادات با اوضاع فلکی قهرآ مسلمانان را متوجه افلاک ساخت ، ورغبت آنها در دانستن احوال کواكب یافزود ، و آیات قرآن آنها را ترغیب بنظر در آیات آسمانی کرد ، هر چند بعض فقها بر حساب آنان اعتماد نکنند ، و آنها که از حساب نجوم مذمت کردند بسیار اندکند و مذمت آنان از جهت آن است که عامه مردم فرق میان حساب صحیح نجومی که مبنی بر سیر کواكب است و میان احکام و دلالت سعد و نحس نمیگذرند ، بیم آن داشتند که از تصحیح علم نجوم مردم بخرافات احکامیان افتند و به شاید و نشاید که اصل درست ندارد متول شوند .» .

پس از این سخنان نالینو کلام عده ای از داشمندان دینی را آورده است که نجوم را دو فرمت کردد و یک قسمت آنرا صحیح شمردند .

این دو قسم از علم نجوم که نالینو از علمای مسلمان نقل کرده همان است که امروز در زبان اروپائیان : *Astrologie* و *آسترولوژی* *Astronomie* معروف است .

نالینو گوید : آن قسمت صحیح از علم نجوم را غزالی در احیاء العلوم قسم حسابی نامیده است و در کتاب *المنقد من الضلال* نیز این قسم نجوم را صحیح شمرده و بر مخالفان طعن زده است . گوید دومین آفت که بدین اسلام میرسد از دوست نادان است که پندارد انکار هر علمی که منسوب به حکما و علمای ریاضی باشد تایید دین اسلام است . پس هرچه از آنان شنیدند منکر شدند و بنادانیشان نسبت دادند ، حتی آنکه قول ایشان را در خسوف و کسوف باطل سهندند ، و پنداشتند که گفتار آنان برخلاف شرع است ... با آنکه نه شرع متعرض مسائل ریاضی شده است و نه در علوم ریاضی متعرض امور دینی شدند . این کلام رسول خدا (صلی الله علیه وآلہ) که فرمود : « خورشید و ماه دو

ایوالفتح کرایجکی گفته‌اند: سید گوینا «بجز قیمت آن افتالب» ماه و قزدیک یا جدا شدن ستارگان از باب حساب و پیر شکواکب است که اصول درست و قواعد محکم دارد، مانند تأثیر کواکب در خیر و شر و سود و زیان اوضاع فلك نیست که اهل احکام ادعا میکنند. فرق میان این دو همین پس که در کسوفات و امثال آن همچه حساب آنان درست می‌آید و خطای آن ظاهر نمیگردد بلکه خطای آنها همیشه در احکام است چنانکه کمتر اتفاق میافتد خیر آنها راست آید. انتهی». باید دانست که هرگاه دو متحرک در مسافتی حرکت کنند و مقدار حرکت آنها را بدانیم که در هر ساعت مثلاً چند کیلومتر طی میکنند و فاصله میان آنان و اول زمان حرکت هر یک را نیز بدانیم البته میتوانیم حساب کنیم کی پیکدیگر خواهد رسید و اگر کسی گوید حساب اینگونه امور خلاف شرع اسلام است یا از حساب آنها تبعیجه پذستی نمی‌آید شایسته مکالمه و جواب و مشوال نیست اورا پاجهیل خویش باید گذاشت. ستارگان آسمان سیری دارند مشخص از دوهزار سال پیش تاکنون تغییر نیافته، دوره ماه هرگز یکدیگه پلکه یک ثالثه هم مقدم و مخر نگردیده و خورشید را نیز سیری است پاسرعت معلوم که هرگز تغییر نکرده است و دو هزار سال پیشتر است که از آن خبر داریم در قرآن کریم فرمود کل یجری لاجل مسی و فرمود ذلك تقدیر العزیز العلیم اندازه گیری خداوندی است که میداند و میتوانند بی‌عارض تحقق دهد. حساب کسوف و خسوف و هلال بینیه مانند حساب دو متحرک تند و کند است که زمان حرکت و سرعت هر یک را میدانیم وقت رسیدن آنها پیکدیگر را حساب میکنیم و نیز مانند حساب طلوع و غروب آفتاب است که میدانیم چند ساعت پس از نصف‌النهار باقی می‌رسد. تابستان در شهری که زیست میکنیم چه ساعت غروب میکند و زمستان در چه ساعت.

گروهی از مردم متوجه اما ساده‌لوح بر سید مرتضی خرد. گرفته‌اند که پر حساب منجمین در کسوف و خسوف و امثال آن اعتماد کرده است و آنرا صحیح دانسته. این مردم از همان دوستان زیان پخشند که غزالی و صف‌آنها کرده است و سخن وی گفته شد..

امیر ابونصر از شاهزادگان آل فیونون  
گفتار امیر ابو نقشین است که نز خوارزم حکومت داشتند  
عراق در رویت ابو رihan پیروی پیاری از ایام خود را  
هلال و مذهب ترد او بسر برد و در بعض اشعار عربی اخوا  
اسماعیلیان نام او را برده و مدح او کرده است. وی وام  
از بزرگان علمای ریاضی است و در قاءه

پیشتر کتب ما استباط شکل معنی را که اساس علم «»  
است بوی نسبت میدهند. در ذیل کتاب نالینو صفحه  
گوید رساله وی را که در مناسب بودن جیب اضلاع  
کروی با جیب زوایای مقابله آن نوشته و سخه آن در کتاب  
لین م وجود است بنام ( رایج علم مثلثات ترد عرب ) .

اخیراً بیان آلمانی ترجمه و طبع کرده‌اند. بعضی گویند  
ایوالوفا محمد بن محمد یوزجانی یا ابو محمود حامدین خضر  
خجندي پیش از ابونصر آن را دریافتند.

باری ابونصر رسائل سویمند بسیار دارد از چمله رساله‌ای در رویت هلال و روش اسماعیلیه ورد طریقه آنان تألیف کرده جزء مجموعه‌ای در خیدرآباد دکن بال ۱۳۶۶ بطبع رسیده است. خواه مؤسس قاعده اصلی علم مثلثات ابونصر باشد یادیگری، بی‌شبیه وی از بزرگترین علمای ریاضی است و قول او در آنچه در صدد بیان آنیم حجت است و چنانکه در حاشیه کتاب نالینو صفحه ۲۴۵ نوشته است ابو رihan پیروی با همه فضل و مقام علمی شاگرد ابونصر بود.

شیعه اسماعیلیه به حکمت و علوم عقلی رغبت بسیار داشتند و احکام اسلام را بالاصول علمی می‌آمیختند از چمله خواستند ماه قمری را بر قواعد نجومی منطبق سازند و تصور میکردند بدین طبق میتوان اختلاف در رویت هلال را از میان مردم برداشت وهمه را بر حساب علمی که اختلاف ندارد متفق ساخت. همان فکری است که گفتیم چندی پیش از طرف سلطان مغرب پیشنهاد شده بود اما روش اسماعیلیان نه بر حسب سنت نبوی صلی الله علیه و آله صلیح بود و نه بر حسب قواعد نجومی چنانکه ابونصر در این رساله بیان کرده است. اینک ترجمه پیشی از مقاله وی:

«گروهی از طائفه اسماعیلیه حکایت کنند که شیعه از اختلاف مسلمانان در آغاز و انجام ماه روزه نزد

گیرند و یک ماه پیست و نه روز پنجمین چنانکه همیشه ماه شعبان نزد آنان پیست و نه روز است و ماه رمضان سی روز . اگر این سخن صحیح باشد چه حاجت برؤیت هلال است و آیه شریفه فیض شهد منکم شهر فلیصمه چه معنی خواهد داشت و ماه را چه افتاده است که در شعبان بستان رود و در ماه رمضان بکدی فرو ماند یا خورشید در شعبان کند رود و در رمضان شتاب کند و از این قبیل اباطیل بسیار شمرده است که بالائمه حق نمیتوان نسبت داده . و پس از آن ابونصر ثابت کرد که اینان بطريق ناقص ندانسته جدول خویش را از زیج‌های نجومی برگرفته و نسبت بامام دادند و این رسم منجمان است که پیش از استخراج هلال یک ماه را سی و یکی را پیست و نه فرض میکنند تا پس از آنکه وقت رؤیت پذست آمد مقدار هر ماه پتحقیق معلوم گردد و گاه پاشد که چندماه پی درپی سی روز گردد یا پیست و نه روز .

خواننده مقاله اگر اهل حدیث ناتد از آنچه ابونصر آورده است متنه میشود که احادیث عدد در کتب ما از ناحیه گروه اسماعیلیه راه یافته و بغلط نسبت یا صحاب ائمه علیهم السلام داده‌اند اینکه ماه رمضان هرگز ناقص نمیشود و ماه شعبان هرگز تمام نخواهد بود مذهب اسماعیلیان است و از این چهت فقهای ما این روایات را طرد کرده و با آن عمل ننمودند .

در بعضی کتب ابو ریحان دیده‌ام که رؤیت هلال و حساب بعضی از امام قدیم آغاز ماه قمری از آن به قواعد علمی دیدن ماه نو میکردند . کامیل - فلاماریون در کتاب عظیم خود بنام «نجوم برای عموم» در آغاز فصل دوم از شرح کره ماه مینویسد «علم نجوم قدیمترین علوم است و رصد ماه قدیمترین ارصاد نجومی است برای آنکه از همه ساده‌تر و آسانتر و سودمندتر میباشد .

این کره شبانه نور خود را آهسته و آرام در وقتی که طبیعت خاموش است بزمین میفرستد . تشکلات پی درپی او برای شب‌ان و مسافران نخستین مقیاس زمان است .... ماه نو یا روشی ضعیف خود یک تقویم ساده برای شب‌ان است .

تزوییک مدت یک ماه این رفیق همسفر کره زمین یک دورتمام در آسمان طی میکند اما حرکت او بر عکس حرکت شب‌ان روزی است . در عین آنکه ماه مانند سایر

جعفرین محمد صادق رضی الله عنه شکایت کردند چون در دین هلال شک می‌افتد و در عدد شهودی که باید در دیدن هلال شهادت دهنده و شهادت آنها را باید پذیرفت میان فقها اختلاف است و دلیل روشنی ندارند که برآن اعتماد کنند واز خلاف و تنازع آسوده شوند برخلاف مسیحیان که قانونی معلوم دارند و آغاز روزه خویش از آن قانون استخراج میکنند و شک و خلاف میان آنها نیست . اسلام اولی است که این امر مهم را سامانی دهد و مردم را از رنج خلاف پرهاند که روزه یکی از ارکان دین اسلام است . گویند صادق رضی الله عنه در جواب آنان گفت این خلاف از آنچا پدید آمد که مردم بامام حق رجوع نکردند و برای خویش اعتماد نمودند . ائمه حق گنجور علم و وارت پیغمبر و معدن حکمتند و از عترت پاک رسول صلی الله علیه و آله . اگر کاررا باهش میگذاشتند خودشان و دیشان سالم میماند و اختلاف از میان آنان بر میخاست . آنگاه جدولی که از علم امامت و سربوت یقلم شریف خود مرتب ساخته بود برای آنان بیرون آورد که اول ماه روزه از آن آسان پذست می‌آید و در آن شک و شبهه نمی‌ماند و بعضی از آنان طریفه حساب آنرا نیز بیان کردند تا اگر حدول حاضر نباشد بتوان از روی حساب آغاز هر ماه را بیرون آورد و بگمان اسماعیلیان آن شب که هلال دیده شود روز پیش از آن غرہ ماه است نه روز بعد از آن .

آنگاه ابونصر گوید : «حق امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و عترت طاهره از فرزندان او بر ما بسیار بزرگ است و بر من دشوار می‌آید که جماعتی خویش را شیعه شمارند و به نیکان خاندان رسول چیزها نسبت دهند که خداوند آنها را پاک و مبرا فرموده است و اگر دشمنان آنرا بشنوند طعن‌ها زند و برگزیدگان آفرینش را به نفس وجهل منسوب دارند . من بسیار با این مردم مناظره کردم و برای رضای خدا کوشیدم تا با آنان بفهمانم که بعمل خویش دشمنین دشمنان این خاندانند .....

اگر غرہ ماه روز پیش از رؤیت هلال است هیچ‌کس صبح آن روز نمیداند که هنگام غروب ماه دیده خواهد شد چگونه آن روز را روزه دارد یا افطار کند ». و نیز گوید : « این مردم پیوسته یک‌ماهرا سی روز

مغرب . اما خود هولیوس در آلمان که ماه را رصد میکرد هرگز توانست که هلال را زوینتر از چهل ساعت پس از اجتماع و دیرتر از ۲۷ ساعت پیش از آن مشاهده کند ». در نیسل کتاب گوید « من چندین بار مشاهده آنرا ۳۲ ساعت ، ۳۹ ساعت ، ۴۹ ساعت ، ۵۸ بلکه ۶۷ ساعت پیش یا بعداز اجتماع دریافتم » .

تشخیص هلال را بساعت نمیتوان داد و ملاک دیدن هلال فاصله او است از خورشید و آنچه درباره ساعت گفته شد تقریبی است . ماه در سیر خود گاه تنداست و گاه کند . و باید در حدود ده درجه از خورشید دور شود تا قابل دیدن باشد . اگر تندرو باشد ده درجه را در مدتی کمتر از ۱۸ ساعت طی میکند و اگر کندرو پیش از ۲۴ ساعت نخواهد کشید . آنکه فلاماریون از امریک و سپس نقل کرد هیچکس غیر او تاکنون مشاهده نکرده است که سحر هلال ماه را در مشرق بیینند و غروب همانروز در مغرب مشاهده کنند ، قطعاً در آن اشتباہی رخ داده است مگر یکی از آنها و اولیا اوضاع حرکت افلاک را دگرگون سازد چنانکه در تورات آمده است حضرت یوحش روز جنگ با عمالقه آسمان را از حرکت بازداشت که آفتاب غروب نکرد تا بنی اسرائیل بر دشمنان خوش غالب آمدند ! چون امریک و سپس منجم نبویه اما تورات خوانده بوده سخن وی را با تردید و شکفتی نقل کردند و هولیوس خود منجم بود و در وضیعه بخصوص مهارت داشت چنانکه اول او نقشه سطح کره ماه را منتشر ساخت و بلندی کوههای آنرا اندازه گرفت و قول وی که بین ۴ ساعت و ۲۷ ساعت تعیین کرده باورگردنی و بحق تردیکتر است .

چون بقول فلاماریون جواب تحقیقی مسئله هلال را باید از شرقیان پرسید که آنها عنایتشان پیشتر بوده ما گوئیم جواب تحقیقی مسئله آنژمان که در این نواحی منجمان ماهر بودند و تجربه و رصد کردن قاعده رویت هلال را یافته‌اند . باصطلاح منجمان ماهر گاه بعد معدل و بعد سوی هردو در حدود ده درجه باشد ماه دیده میشود و شرح این دو بعد در این مقاله مناسب نیست و بلایدی که عرضشان پیشتر است مانند آلمان و فرانسه با چنان اتفاق افتاد که پس از ۴ ساعت بعداز اجتماع نیز ماه قابل رویت نباشد چون اختلاف بعد

ستارگان طلوع و غروب دارد واز جانب مشرق سوی مغرب میرود ، هر شب صدیع ساعت از هم‌سفران خوش عقب می‌پیشند و بنظر می‌آید که از ستاره‌ای که دیشب همراه او بوده و امامانه و آنکی سوی مشرق گراینده است . این حرکت بروشی محسوس است و سه روز پیاپی که جای اورا بدقت ملاحظه کنیم کیفیت آن بر ما معلوم می‌گردد .... آنگاه اشکال ماه را از هلال تا (بدر) و تریع اول و دوم تا آخر که ناپدید می‌گردد ( و آن حالت محقق است ) شرح داده و گوید « این فاصله کوتاه که ماه در آن ناپدید می‌باشد چه اندازه پیش از اجتماع است و چه اندازه پس از آن ؟ حل آن برای مسلمانان بسیار ارزشمند است که نگران پایان روزه ماه رمضانند و باید آن را پیدید آمدن ماهنو تعیین نمایند . میلیون‌ها مردم در آن هنگام چشم با آسمان دوخته دارند و باید از شرقیان جواب دقیق این مسئله را بجوئیم اما باید اقرار کرد که در این زمان کسی در مشرق پنجوم نمی‌پردازد .

چنانکه فلاماریون گفته است در کشورهای شرقی در عصر ما علم نجوم بر افاده و منسخ شده است اما آنژمان که آنستید این علم بودند قاعده استخراج هلال را یافته‌اند هر چند دریشتر کشورهای مسلمانان از آن آگاه نیستند . علش آنستکه پس از قته چنگیز و سقوط بغداد بدبست هلاکو مطلق رصدی‌های تجویی بزبان فارسی تدوین گشت و زبان فارسی فقط در ایران و هندوستان متداول بود . پس از اطلاع از هیئت جدید و طریقہ کپرنیک و کپلر که جدا اول وزجاج را مطابق آن نوشتند باز هندیان پیش از سایر امم مشرق پدان پرداختند و آنچه جدول مرتب کردند بزبان فارسی نوشتند . در عهد محمدشاه گورکانی هندی معاصر شاه‌سلطان حسین مطابق هیئت فرنگی زیجی مرتب ماختند که بزیج هندی مشهور است چون بزبان فارسی است در ایران متداول گشت اما سایر ممالک اسلامی خصوصاً آنها که فلاماریون می‌شناخت مانند الجزائر و تونس از این علوم خبر ندارند چون زبان فارسی نمیدانند .

باز فلاماریون گوید از قول هولیوس که آمریک و سپس در مناطق استوائی دریک روز هلال را پیش از طلوع آفتاب در مشرق دید و همان روز پس از غروب آفتاب در

نیاید از یک روز تجاوز کند . و اگر کسی گوید که من راهی دارم برای رفع این اختلاف ازو نمی پذیریم و دلیل برجهل او میگیریم .

اختلاف دیگر ناشی از سهلانگاری و اشتباه شهود و قضات است . با شاهده که نادیده را دیده انگارد و با ایری نازک را ماه پندارد و بچشم خیال شهادت دهد بخصوص که در بعض مذاهب شهادت یک تن مسلمان کافی است اگر چه هیچکس با توجه و وقت ماهرآ نبیند و بعضی قضاء بقرائی صدق و کنبد شهود اعتنا نمی کنند یا چنان تقطن ندارند که قرائی غلط را دریابند . این اختلاف قابل حل است اگر مراعات قواعد علم هیئت و نجوم را بگنجم و شهادتی که یقیناً غلط و اشتباه است نپذیریم .

البته نمی توان گفت هیچ محاسب اشتباه نمیکند چنانکه نمیتوان گفت هیچ شاهد خطأ نمیکند .

اما اگر محاسبان متعدد باشند و همه متوافق و عمل خویش را مکرر کنند کم اتفاق افتاده حساب این خطأ درآید ، اگر خطأ کنند در مقداری اندک و ناقص است ، مهندسان در مساحت اراضی چند سانتی متر یا در مسافت صدها کیلومتر دو سه متر اشتباه قابل اعتنا نیست همچنین اگر در حساب اجتماع ماه و خورشید و رویت هلال چند دقیقه مقدم و موخر گیرند مغفوند برخلاف شهود عامی و بی خبر که بجای چند دقیقه دو روز خطأ میکنند .

امروز کتبی که در جداول ریاضی بطبع رسیده مانند لگاریتم اعداد و جداول مثلثات و تقویم های خارجی موسوم به *Connaissance de temps* کاملاً بی غلط است و محاسبان بدقت کامل کار خود را با نجام رسانیده اند . کشتیبانان و هوانوردان در میان اوقیانوس و جو هوا وزیر دریا باعتماد حساب آنها مسافر و مال التجاره میبرند و اگر یک درجه در انحراف از قطب نما اشتباه کنند خطراست اما در همه این امور اعتماد بر حساب منجمین میکنند و سالم بمقصد میرسند .

اگر کسی از ما سوال کند دلیل شرعی براینکه نمیتوان بشهادت شهود اعتماد کرد بسیار داریم اما براینکه بقول منجم میتوان شهادت شهود را باطل کرده دلیل نداریم بنابراین پیشنهاد دولت مراکش که حساب علمی درباره رویت

معدل و بعد سوی در آنجا بسیار است و اختلاف بین مطالع و طوالعیشتر از آن است که در بلاد کم عرض اتفاق میافتد رویت ماه نو هنگام غروب مدتی پس از اجتماع ماه و خورشید است و باید چند ساعت از آن بگذرد تا هلال را بتوان دید . اجتماع ماه و خورشید را بدقت میتوان حساب کرد چون مقدار سیر هردو معلوم است و چنانکه گفتیم از دوهزارسال پیش تاکنون که رصد آنها در دست است تفاوتی نکرده است . مانند آنکه میتوانیم حساب کنیم دو متحرک تند و کند که مقدار سیرشان معلوم است چه وقت ییکدیگر خواهند رسید؟ با این حال اگر کسی ادعای رویت ماه کند پیش از حال اجتماع یا آنکی پس از آن البته اشتباه کرده وازاو نماید پذیرفت و چنانکه دیدیم منجمین ماهر اروپائی اقلاً ۲۷ ساعت پس از اجتماع گفته اند و موافق حساب منجمان اسلامی که بعد معدل و بعد سوی اعتماد کردن تا ۱۸ ساعت احتمال رویت است .

شاید آنکه از نجوم آگاه نباشد تصور کند حساب اجتماع ماه و خورشید صحیح نیست یا پندارد هرچه منجم گوید غلط است ولیکن حواب اینان داده شد و قول فقهاء را در این باب نقل کردیم .

بارها دیده و شنیده ایم که در کشور اختلاف در های اسلامی در رویت هلال اختلاف رویت هلال . میافتد و بر حسب اختلاف هلال اعیاد و مراسم عبادات نیز تغییر میکند . اختلاف از دو جهت است یکی آنکه ماه حقیقت در شهری قابل رویت بوده و در شهر دیگر نباشد مثلاً در بلاد غربی مانند شام و مصر والجزائر غروب روز جمعه ماهرآ به میانند امادر هندوستان و افغانستان نه میشند چون غروب این بلاد چند ساعت پیش از غروب شام و مصر است و در این چند ساعت ممکن است که ماه قابل رویت نبوده قابل رویت شود یا ماه در بلاد شمالی مانند آلمان قابل رویت نباشد و در بلاد استوائي دیده شود . از اختلاف اوقات عبادت و آغاز و انجام ماه روزه نماید ترسید چون اهل هر شهر مکلف با وقایت همان شهرند وقتی در هندوستان ظهر است و نماز ظهر میتوان خواند در شام ظهر نشده و آنوقت که در شهر مشهد غروب است و روزه را افطار میکنند در تهران غروب شده و مردم روزه دارند . همچنین شاید ماه رمضان در شام زودتر از هندوستان باشد . اما این اختلاف

هلال دخل دهیم صحیح نیست . اسماعیلیان مشرق هم این عمل را می خواستند و موفق نشدند چنانکه از قول ابونصر بن عراق نقل کردیم .

در جواب گوئیم روش اسماعیلیان غیر آن است که ما من گوئیم . اسماعیلیان یکماه را سی روز و ماه دیگر را پیش از روز حساب میگردند پس دربی ، و در این صورت احتیاج برویت هلال نبود با آنکه در قرآن کریم است یسلونک عن الاہلة قل هی موافیت للناس (ترانه از هلال پرسنده گو هلال میزان اوقات است برای مردم) و نیز در قرآن کریم فتن شهد منکم الشہر فلیصمه هر کس از شما ماه را بیند روزه دارد و اگر بعد و ترتیب تمام و ناقص اعتماد باید کرد حاجت بیدین ماه نو نیست و آن برخلاف سنت مسلمانان واصحاب پیغمبر است که پیوسته تابع هلال بودند . و چون قول آنان موافق قرآن و سنت نبود برآفتاد .

اما این طریقه ای دیگر است و مامیگوئیم همان رویت هلال معتبر است چنانکه سنت مسلمانان بوده و هست الا آنکه اگر شهود ادعای دیدن کنند درحالی که یقین دانیم خطای کردند قول آنان را نمی پذیریم . بدلیل آنکه شهادت گواهان عین حقیقت و واقع نیست بلکه راهی است برای یافتن حقیقت ، و اگر یقین کنیم حقیقت غیر آن است که شاهد گوید ، نباید پذیرفت . مانند مردی که گواهان شهادت داده بودند شتر او ناقه یعنی ماده است و واقع برخلاف آن بود معاویه شهادت آنانرا رد کرد . اکنون اگر کسی شهادت دهد ساعتیازده آفتاب را دیدم که پنصالنبار در آمده بود یقین داریم سهو کرده است . یا شهادت دهد در فصل زمستان

۱۶۸۳

صفحه ۲۸

معارف اسلامی

الف - ۷۴ (احف)